

「美味しい」の表現バリエーション 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	好吃	hǎochī	(食べて) 味がよい。おいしい。
2	好喝	hǎohē	(飲んで) 味がよい。おいしい。
3	很好吃	hěn hǎochī	とてもおいしい。
4	很好喝	hěn hǎohē	とてもおいしい。
5	这个菜很好吃	zhège cài hěn hǎochī	この料理はとてもおいしい。
6	这个饮料很好喝	zhège yǐnliào hěn hǎohē	この飲み物はとてもおいしい。
7	这个菜味道好	zhège cài wèidào hǎo	この料理は味がよい。
8	好香啊	hǎo xiāng a	(温かい物が) いい匂いだ。おいしそうだ。
9	好诱人啊	hǎo yòurén a	惹かれるね。おいしそう。
10	很香	hěn xiāng	とてもいい臭い。
11	真好吃	zhēn hǎochī	(食べて) ほんとにおいしい。
12	真好喝	zhēn hǎohē	(飲んで) ほんとにおいしい。
13	太好吃了	tài hǎochī le	(食べて) とてもおいしい。
14	太好喝了	tài hǎohē le	(飲んで) とてもおいしい。
15	非常好吃	fēicháng hǎochī	(食べて) とてもおいしい。
16	非常好喝	fēicháng hǎohē	(飲んで) とてもおいしい。
17	特别好吃	tèbié hǎochī	(食べて) とてもおいしい。
18	特别好喝	tèbié hǎohē	(飲んで) とてもおいしい。
19	美味	měiwèi	おいしい。
20	美味佳肴	měiwèi jiāyáo	おいしい御馳走。
21	暖暖的很好吃	nuǎn nuǎn de hěn hǎochī	暖かくておいしい。
22	暖暖的很美味	nuǎn nuǎn de hěn měiwèi	暖かくておいしい。
23	甜甜的很好吃	tián tián de hěn hǎochī	甘くておいしい。
24	辣辣的很好吃	là là de hěn hǎochī	辛くておいしい。
25	辣酥酥的很好吃	là sū sū de hěn hǎochī	ぴりりとしておいしい。
26	酸酸的很好吃	suān suān de hěn hǎochī	すっぱくておいしい。
27	微甜的很好吃	wēi tián de hěn hǎochī	ほんのり甘くておいしい。
28	微辣的很好吃	wēi là de hěn hǎochī	すこし辛くておいしい。
29	微酸的很好吃	wēi suān de hěn hǎochī	すこしすっぱくておいしい。
30	甜甜酸酸的很好吃	tián tián suān suān de hěn hǎochī	甘酸っぱくておいしい。
31	咸香的很好吃	xiánxiāng de hěn hǎochī	塩気が効いてておいしい。
32	咸甜的很好吃	xiántián de hěn hǎochī	甘辛でおいしい。
33	味道淡淡的, 很好吃	wèidào dàndàn de, hěn hǎochī	薄味でおいしい。
34	清淡爽口, 很好吃	qīngdàn shuǎngkǒu, hěn hǎochī	あっさりさっぱりしてておいしい。
35	活用食材的原味, 很好吃	huóyòng shícái de yuánwèi, hěn hǎochī	食材の持ち味を生かしてておいしい。
36	脆脆的很好吃	cùi cùi de hěn hǎochī	サクサク(パリパリ)してておいしい。
37	脆生爽口	cuisheng shuǎngkǒu	サクサク(パリパリ)して口当たりが良い。
38	又甜又脆	yòu tián yòu cuì	甘くてサクサク(パリパリ)している。
39	口感湿润的	kǒugǎn shīrùn de	口当たりがしっとりしている。
40	黏黏糯糯的口感	nián nián nuò nuò de kǒugǎn	もちもちした食感。

「美味しい」の表現バリエーション 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	口味微苦, 但是很好吃	kǒuwèi wēi kǔ, dànshì hěn hǎochī	味はすこし苦い、けれどもおいしい。
42	看起来不好看, 但很好吃	kàn qilái bù hǎokàn, dàn hěn hǎochī	見た目はよくないがおいしい。
43	新鲜好吃	xīnxiān hǎochī	新鮮でおいしい。
44	美味价廉	měiwèi jià lián	安くて美味い。
45	便宜又好吃	piányí yòu hǎochī	安くておいしい。
46	便宜, 快来, 好吃	piányí, kuài lái, hǎochī	安い、早い、美味い。
47	味道出奇的好吃	wèidào chūqí de hǎochī	味は驚くほどおいしい。
48	味道让我很惊讶	wèidào ràng wǒ hěn jīngyà	味に驚かされる。
49	好吃死了	hǎochī sǐ le	死ぬほどおいしい。
50	珍馐美味	zhēnxiū měiwèi	珍しくておいしい食べ物。
51	希罕的美味	xīhan de měiwèi	珍味。
52	贵的食物	guì de shíwù	高価な食べ物。
53	盛饌	shèngzhuàn	豪華な料理。
54	丰盛的饮食	fēngshèng de yǐnshí	ボリュームたっぷりの食事。
55	豪华的晚餐	háohuá de wǎncān	豪華なディナー。
56	从来没吃过那么好吃的菜	cónglái méi chīguò nàme hǎochī de cài	こんなおいしい料理を食べたことがない。

